

# NOC VELKÝCH OHŇŮ



Luca Malisan



Rudi Miel

Evropská komise neodpovídá za jakékoli následky plynoucí z opakovaného použití této publikace.

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie, 2020

© Evropská unie, 2020

Opakované použití povoleno pod podmínkou uvedení zdroje.

Politiku opakovaného použití dokumentů Evropské komise upravuje rozhodnutí 2011/833/EU (Úř. věst. L 330, 14.12.2011, s. 39).

K veškerému použití nebo reprodukci fotografií či jiného materiálu, k nimž Evropská unie nemá autorská práva, je nutné získat svolení přímo od držitelů těchto práv.

---

Print	ISBN 978-92-76-13352-0	doi:10.2762/278639	KF-04-19-752-CS-C
PDF	ISBN 978-92-76-13324-7	doi:10.2762/92403	KF-04-19-752-CS-N

---

# NOC VELKÝCH OHŇŮ

*Ilustrace: Luca Malisan*

*Příběh: Rudi Miel*

*Barvy: Alessio Rizzo*



TADY BYDLÍ AGÁTA.



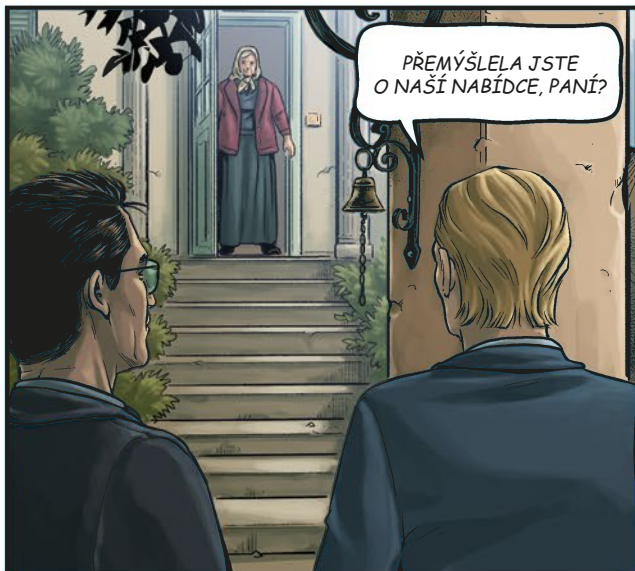
BRZY BUDE SKLIZEŇ,  
MERLINE!



CINK  
CINK



NIKOHO NEČEKÁM...



PŘEMÝŠLELA JSTE  
O NAŠÍ NABÍDCE, PANÍ?



JISTĚ, PŘEMÝŠLELA. Z DOMU,  
KDE JSEM SE NARODILA,  
SE NIKDY NEODSTĚHUJI!



ŽILA TU I MOJE  
BABIČKA, MERLINE,  
TYHLE VÁHY, KTERÉ  
POUŽIVÁM, KDYŽ VARÍM ELFÍ  
DŽEM, MÁM TAKÉ PO NÍ.



TAK, A NAKONEC  
JEŠTĚ PÁR LÍSTKŮ  
MEDUNKY!



MEZITÍM V NEDALEKÉM  
MĚSTEČKU

OCHUTNEJTE NÁŠ ELFÍ  
DŽEM! JE 100% PŘÍRODNÍ  
A MÁ KOUZELNOU MOC!

A VE STEJNOU CHVÍLI  
O NĚKOLIK ŠTOVK  
KILOMETRŮ DÁLE

HEZKÉ PRÁZDNINY  
VŠEM!

TAK CO, JUSTINE, UŽ MÁŠ  
SBALENO? NEZAPOMEŇ  
SI ZÁCHRANNÝ KRUH!

HAHAHAHAHA!

TAK TO JE MOC,  
KLUCI!!

POŠLEMĚ TI FOTKY  
Z VÍŘIVKY!

NEZAPOMEŇ SI VZÍT NĚJAKÉ  
KOLÍČKY NA PRÁDLO...  
POKUD TEDY NECHCEŠ  
SMRDĚT JAKO  
KRAVSKÝ HNŮJ.

HAHAHAHAHA!

NECH SI TY ŘEČI A DEJ MI  
RADŠÍ TEN TELEFON, JESTLI  
TI HO MÁM SPRAVIT.

NÁŠ POČÍTAČOVÝ  
GÉNIUS NÁM BUDE  
VE ŠPANĚLSKU  
CHYBĚT!

A NEJEN  
NÁM...

HAHAHAHAHA!

O NĚKOLIK HODIN  
POZDĚJI



NEZAPOMEŇ SI  
SVĚTR. V NOCI  
MŮŽE BÝT ZIMA.



TYHLE PRÁZDNINY  
NEBUDOU STÁT ZA  
NIC. PROČ NEMŮŽU  
JET S KLUKAMA?

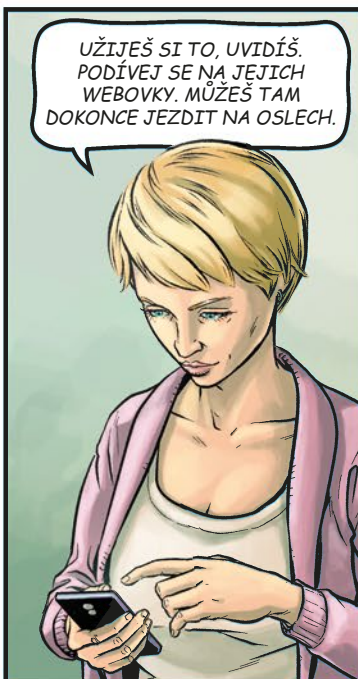
PROTOŽE TOHLE JE JEDNA Z POSLEDNÍCH  
MOŽNOSTÍ, KDY SPOLU MŮŽEME STRÁVIT  
ČAS JAKO RODINA. PŘÍŠTÍ ROK SI UŽ  
MŮŽEŠ DĚLAT, CO BUDEŠ CHTÍT.



PROČ NEMŮŽETE NAPLÁNOVAT  
NĚJAKOU NORMÁLNÍ DOVOLENOU  
NAMÍSTO CHALUPY NA FARMĚ?  
TO BUDE ŽIVOT JAK Z DOBY  
KAMENNÉ... UMŘU NUDOU!



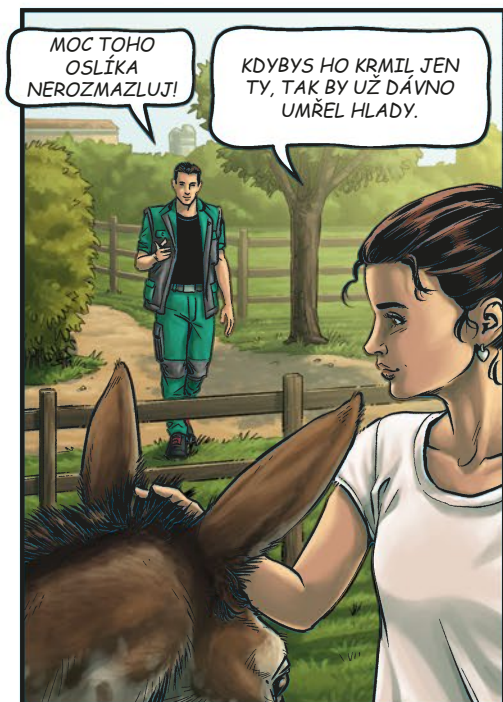
UŽIJEŠ SI TO, UVIDÍŠ.  
PODÍVEJ SE NA JEJICH  
WEBOVKY. MŮŽEŠ TAM  
DOKONCE JEZDIT NA OSLECH.







DEJ SI,  
FREDE!



MOC TOHO  
OSLÍKA  
NEROZMAZLUJ!

KDYBYS HO KRML JEN  
TY, TAK BY UŽ DÁVNO  
UMŘEL HLADY.

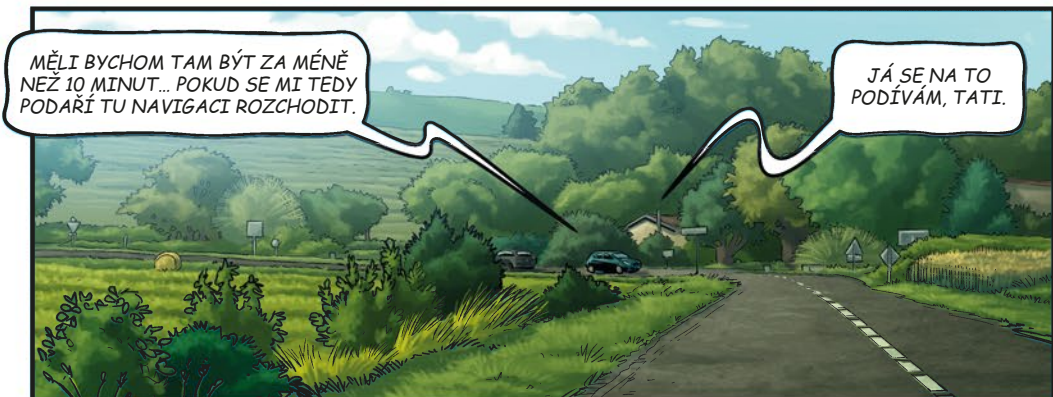


BRZY TU BUDOU NAŠI HOSTÉ.  
DOUFÁM, ŽE BUDEŠ TROCHU  
SPOLEČENŠTĚJŠÍ NEŽ OBVYKLE.



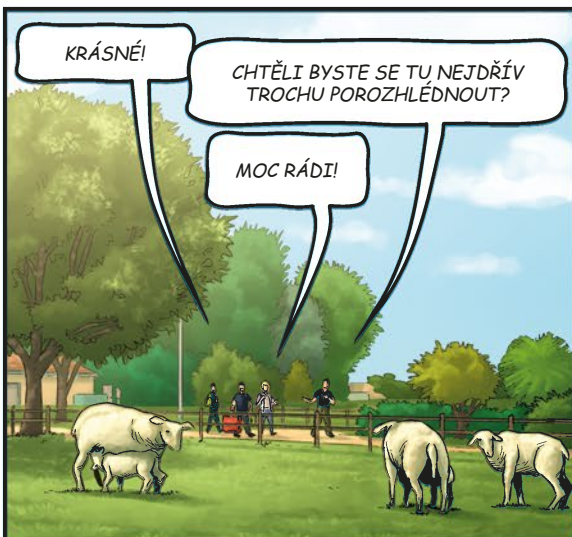
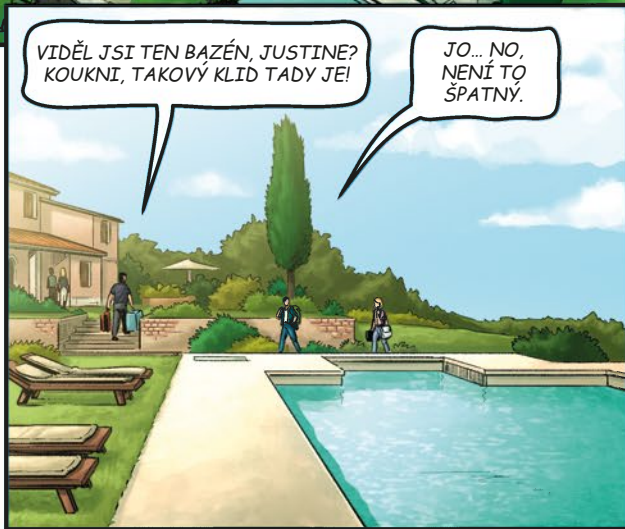
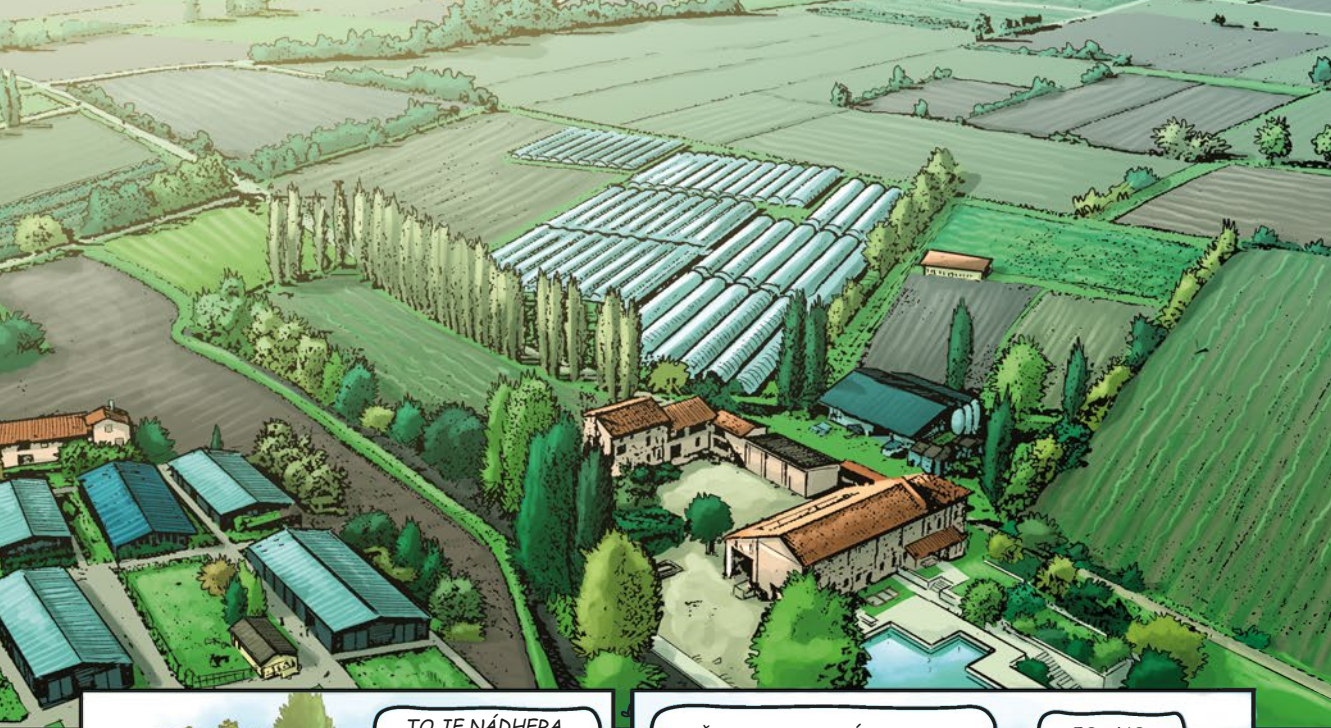
MĚ JSTE SE NEPTALI,  
KDYŽ JSTE Z FREDOVY  
STÁJE UDĚLALI  
TURISTICKOU  
ATRAKCI.

JEŠTĚ MÁM V ŽIVÉ  
PAMĚTI TY BLBEČKY,  
CO TU NA NĚM  
JEZDILI LONI.

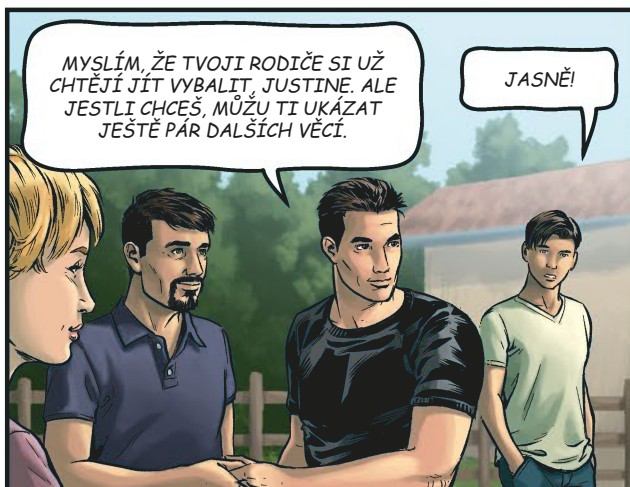


MĚLI BYCHOM TAM BÝT ZA MĚNĚ  
NEŽ 10 MINUT... POKUD SE MI TEDY  
PODÁŘÍ TU NAVIGACI ROZCHODIT.

JÁ SE NA TO  
PODÍVÁM, TATI.









TADY JE TO JAKO LABYRINT...  
MÁTE TO TU FAKT VELKÉ!

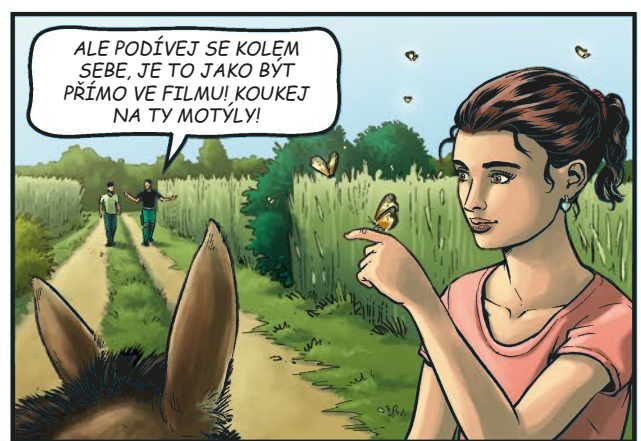
A TO JSI JEŠTĚ NEVIDĚL VŠECHNO!  
DNESKA JE TO TAK, ŽE KDYŽ  
CHCEŠ PŘEŽÍT, TAK MUSÍŠ VSADIT  
NA ROZMANITOST. A K TOMU  
POTŘEBUJES HODNĚ PROSTORU.  
DÍKY FINANCOVÁNÍ Z EVROPSKÝCH  
FONDŮ JSME MOHLI SVÉ AKTIVITY  
ROZŠÍŘIT, A NĚKTERÉ Z PRODUKTŮ  
SI VYRÁBÍME SAMI, JAKO TEN  
SÝR, KTERÝ JSI OCHUTNAL.



KUKUŘICE BUDE  
LETOS DOBRÁ!

MÁM JI RADŠI JAKO POPCORN.  
V KINĚ. VĚTŠINOU CHODÍME  
S KLUKAMA V PÁTEK.

POPCORN SE DÁ DĚLAT  
JEN Z JEDNĚ ODRŮDY.  
TU TADY ALE NEMÁM.



ALE PODÍVEJ SE KOLEM  
SEBE, JE TO JAKO BYT  
PŘÍMO VE FILMU! KOUKEJ  
NA TY MOTÝLY!



MEZI POLI JSME NECHALI  
RŮST KŘOVÍ, KTERÉ  
TADY ZASADILI NAŠI  
PRARODIČE. JE DOMOVEM  
PRO SPOUSTU PTÁKŮ  
A RŮZNÝ HMYZ. FARMÁŘI  
MÁJÍ SVÉ POVINNOSTI.

MAJÍ TU TAKOVÝ  
SVŮJ MALÝ RÁJ!



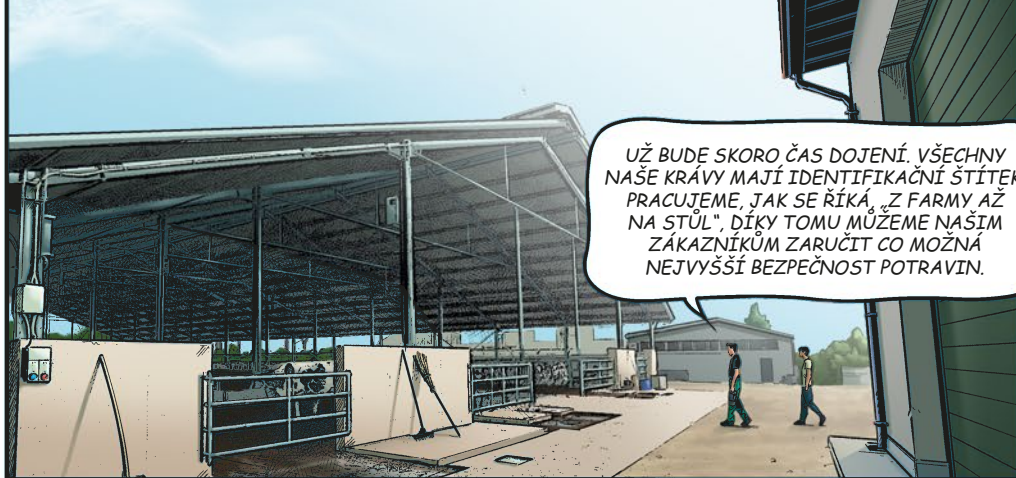
MYSLÍM, ŽE JSI MĚL NA FARMAŘENÍ  
TROCHU NESPRÁVNÝ POHLED. JAKO  
OSTATNĚ SPOUSTA LIDÍ. MYSLÍ  
SI, ŽE FARMÁŘ JE NĚJAKÝ TÝPEK  
VE SLAMÁKU, S VIDLEMI V RUCE  
A KOHOTEM NA HROMADĚ HNOJE.

NO, TAK TEN  
KOHOUT TAM  
MUSÍ BÝT  
KAŽDOPÁDNĚ!

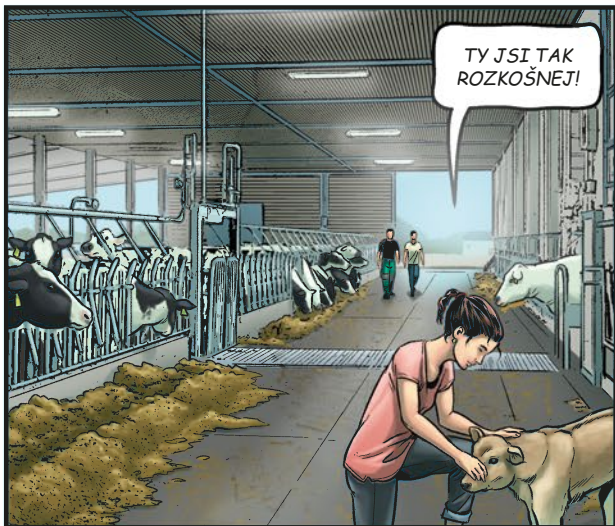


KYKYRYKÝ

JO, KOKRHÁNÍ TI DOCELA  
JDE. ALE MYSLÍM, ŽE  
JSI VYDĚSIL VŠECHNA  
OSTATNÍ ZVÍŘATA!



UŽ BUDE SKORO ČAS DOJENÍ. VŠECHNY NAŠE KRÁVY MAJÍ IDENTIFIKAČNÍ ŠTÍTEK. PRACUJEME, JAK SE ŘÍKÁ, „Z FARMY AŽ NA STŮL“, DÍKY TOMU MŮŽEME NAŠIM ZÁKAZNÍKŮM ZARUČIT CO MOŽNÁ NEJVYŠŠÍ BEZPEČNOST POTRAVIN.



TY JSI TAK ROZKOŠNEJ!



NAŠE DCERA, ELENA. JE PONĚKUD PĚCHÁ... MÁ TADY TAJNĚ SKRYŠE... JE TO TROCHU JAKO SNAŽIT SE OCHOČIT VEVEKCU.

TAK TO MUSÍ BÝT NEPORAZITELNÁ VE HŘE NA SCHOVÁVANOU.





PROSTĚ JE RADŠÍ  
SAMA. ABYS PAK  
NEŘÍKAL, ŽE JSEM  
TĚ NEVAROVAL.



NÁŠ OBCHOD, PRÁVĚ JSME HO  
ZNOVU OTEVŘELI. TADY PRODÁVÁME  
NAŠE PRODUKTY. POMOHOLO TO  
NAKOPNOUT MÍSTNÍ EKONOMIKU.  
NAKUPUJE TU CELÁ VESNICE!



NO, JUSTINE, DOUFÁM, ŽE TI  
MANŽEL NEVYMLUVIL DÍRU DO  
HLAVY?! ŘEKLA BYCH, ŽE BYS UŽ ASI  
RÁD SKOČIL DO BAZÉNU, NE?



ALE POJĎ, NEJDŘÍV OCHUTNEJ  
TOHLE! TENHLE KOLÁČ JE  
ČERSTVĚ VYTAŽENÝ Z TROUBY.  
VŠECHNO V NĚM JE DOMÁCÍ.

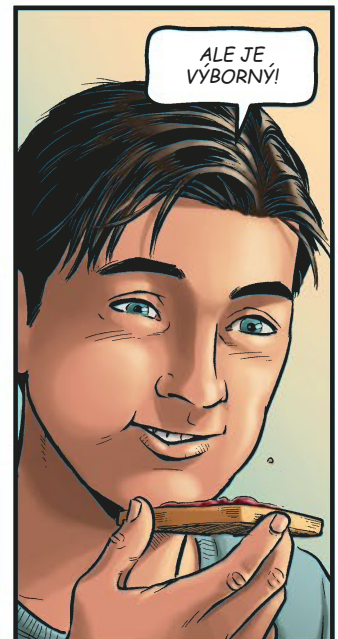
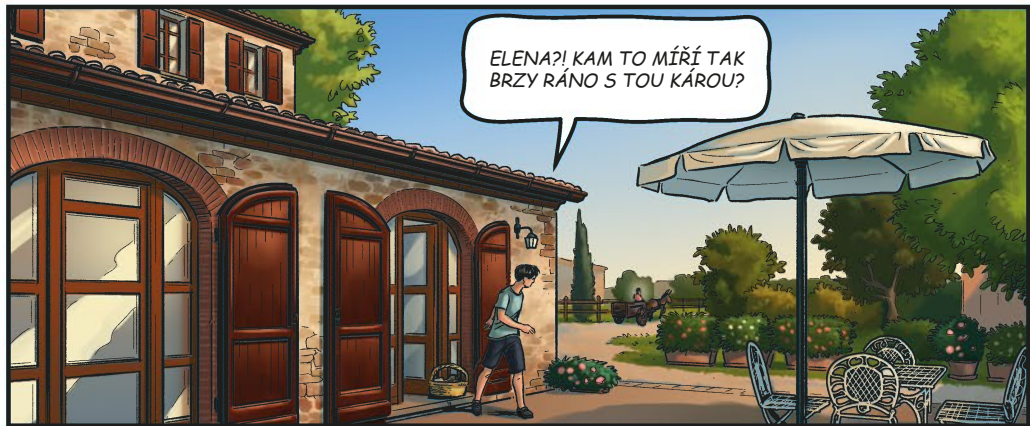
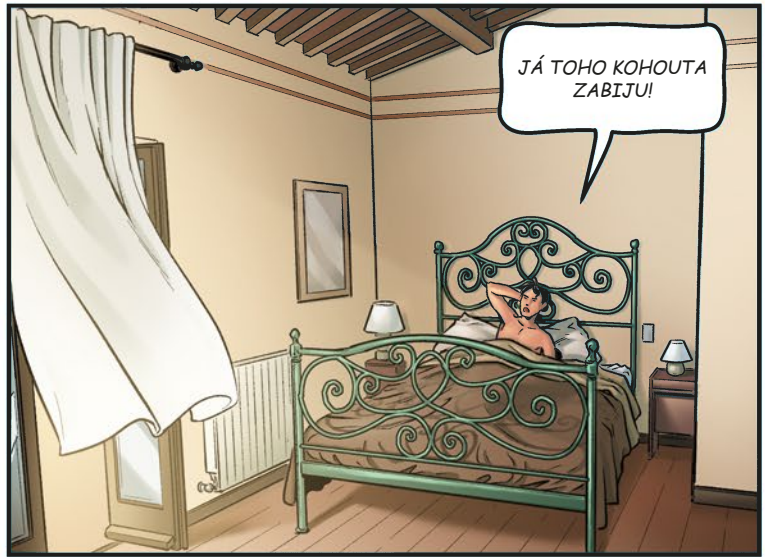


CO JE TO TA NOČ  
VELKÝCH OHŇŮ?

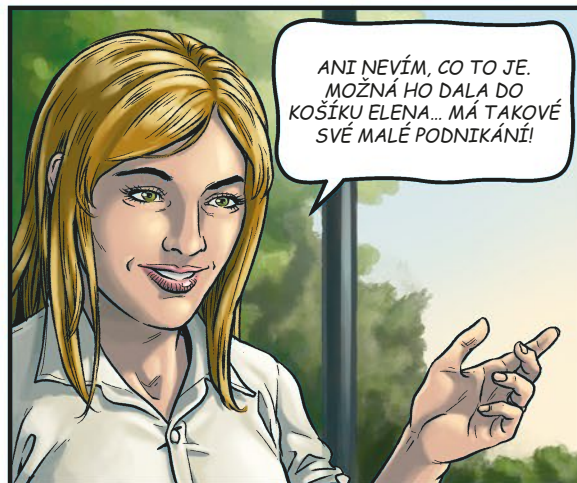


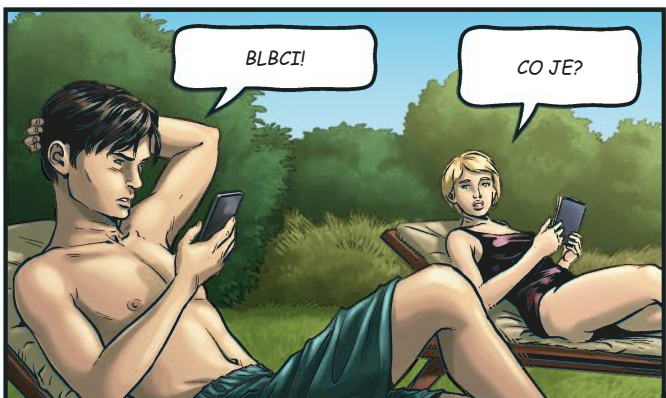
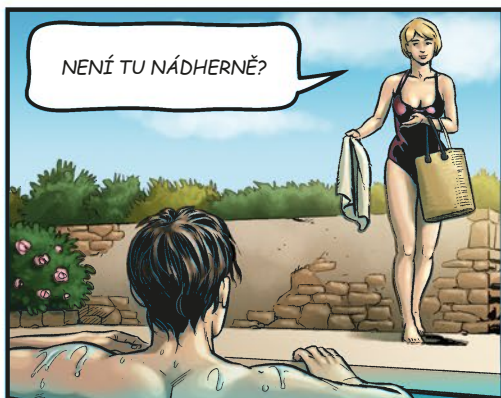
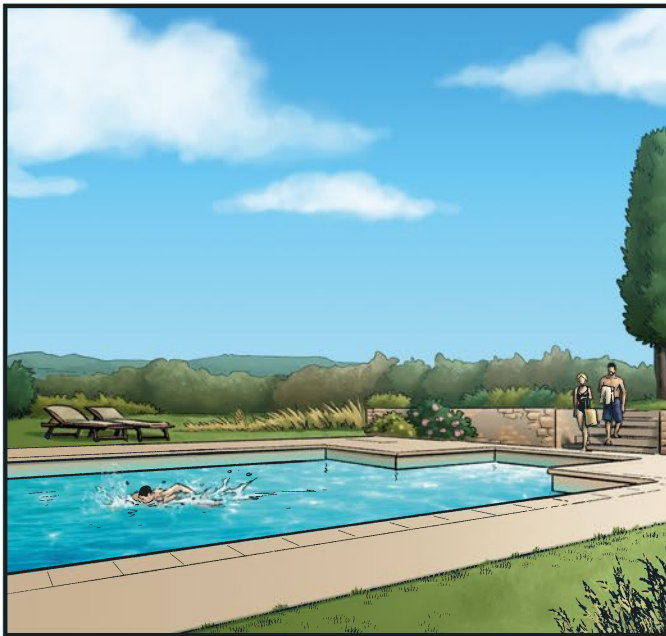
TO JE FESTIVAL SKLIZNĚ  
A ČARODĚJNIC. NAŠTĚSTÍ UŽ SE  
PŘI NĚM NEUPALUJÍ ŽENY! ALE  
NAJDOU SE TACÍ, KTERÍ VĚŘÍ,  
ŽE NĚKTERÉ ŽENY, JAKO TŘEBA  
AGÁTA, KTERÁ BYDLÍ KUS POD  
NÁMI, PORÁD UMÍ ČAROVAT!

KYKYRYKŮ

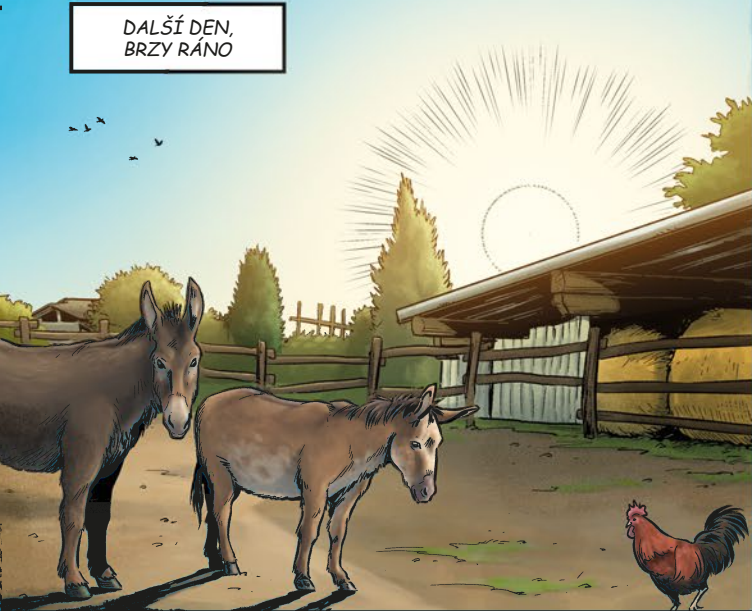


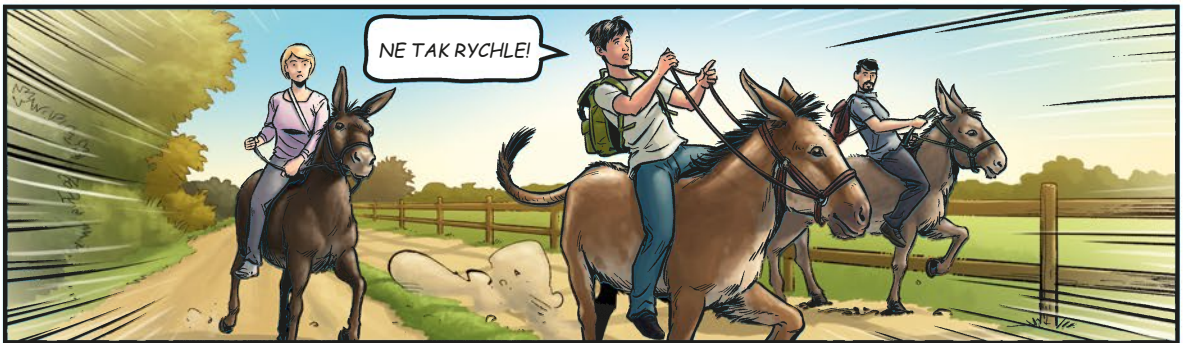






DALŠÍ DEN,  
BRZY RÁNO





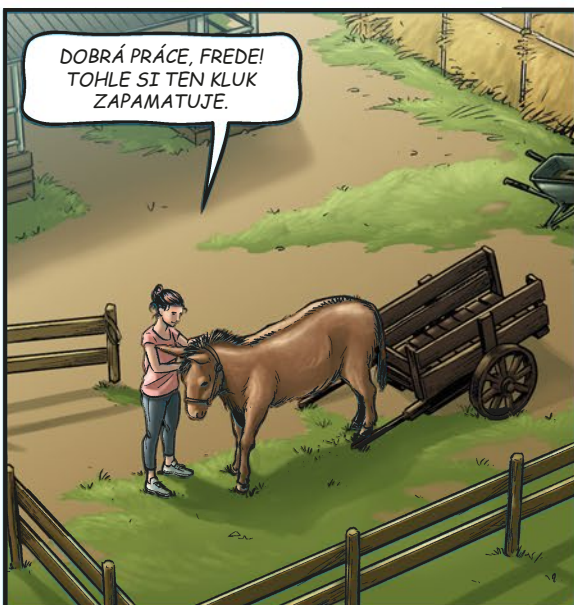
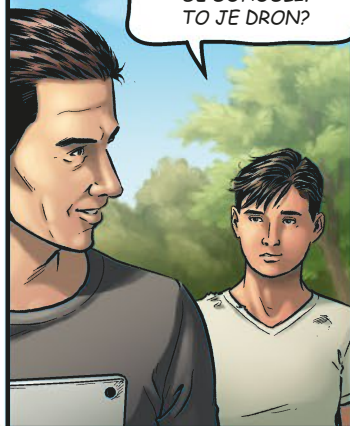


JAKÝ BYL VÁŠ VÝLET? DAL TI FRED CO PROTO?

NAKONEC JSME SE DOHODLI. TO JE DRON?

ANO. POMÁHÁ NÁM MONITOROVAT NAŠE POLE.

KOUKNI SE. JE TO DOCELA JEDNODUCHÉ. TADY MÁŠ OBRAZOVKU.

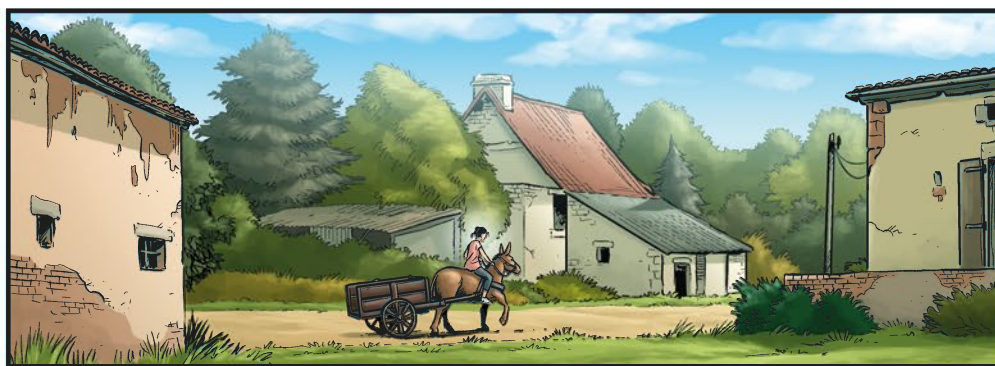
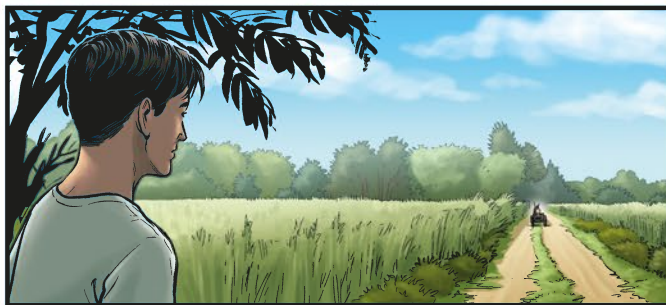


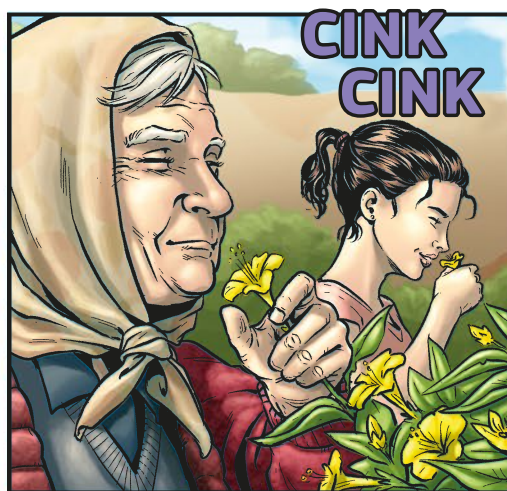
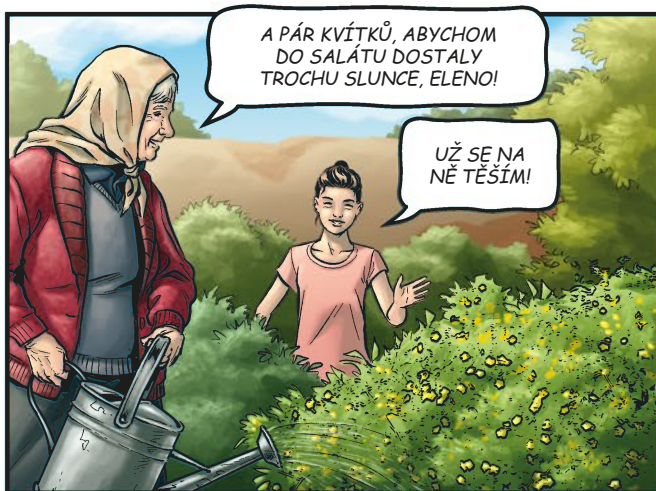
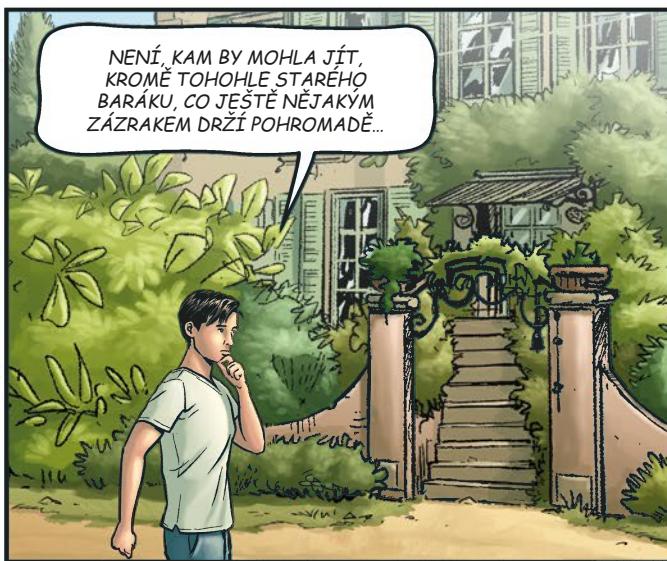
DOBŘÁ PRÁCE, FREDE! TOHLE SI TEN KLUK ZAPAMATUJE.

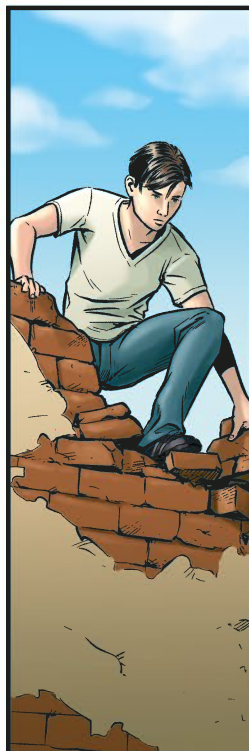
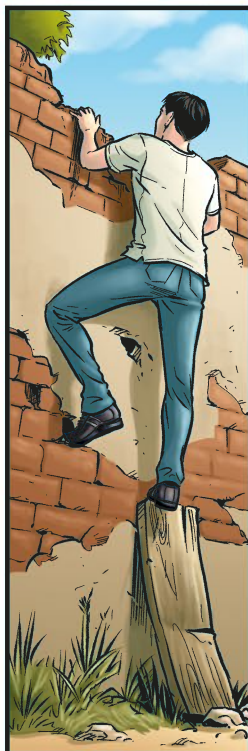
UŽ MUSÍM. RODIČE NA MĚ ČEKAJÍ.

UŽ? PROČ NAJEDNOU TAK SPĚCHÁŠ?

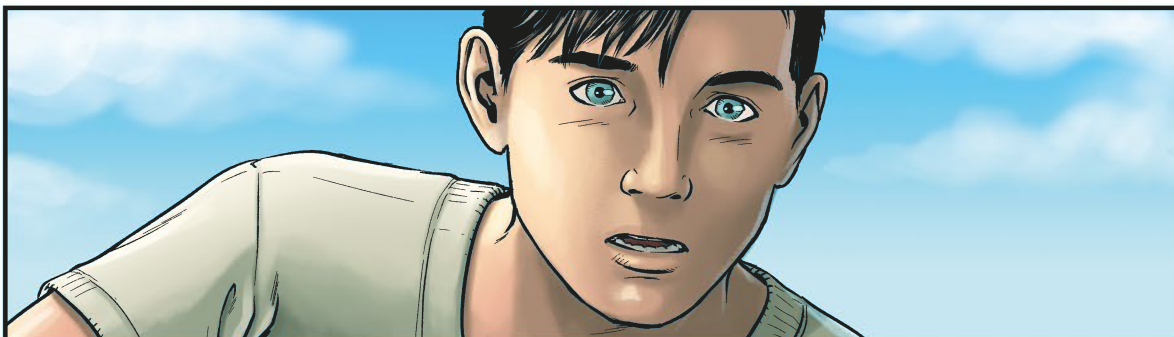








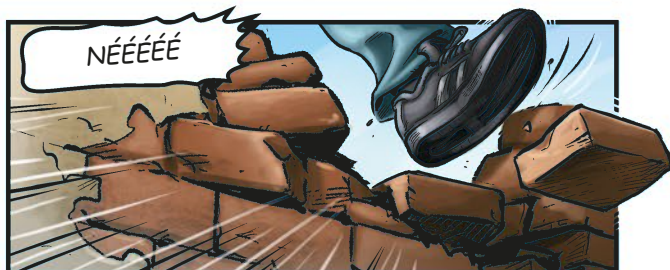




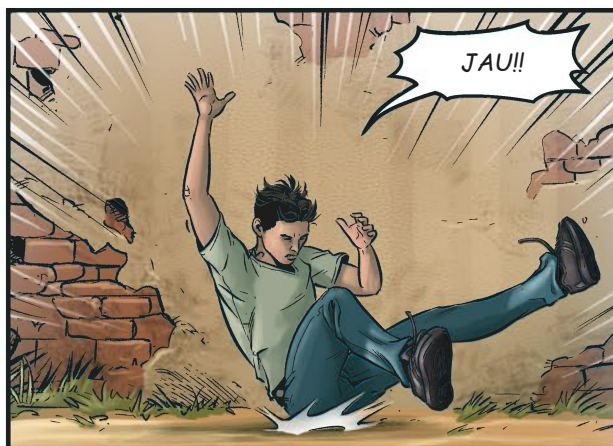
DNESKA PŘED VEČEREM JEŠTĚ POŘÁDNĚ ZAPRŠÍ. ZAHRÁDKA TO POTŘEBUJE!

ALE OBLOHA JE MODRÁ...

POJĎ, POSBÍRÁME TROCHU MALIN. UKÁŽU TI, JAK DĚLÁM ELFÍ MARMELÁDU.



NÉÉÉÉÉ



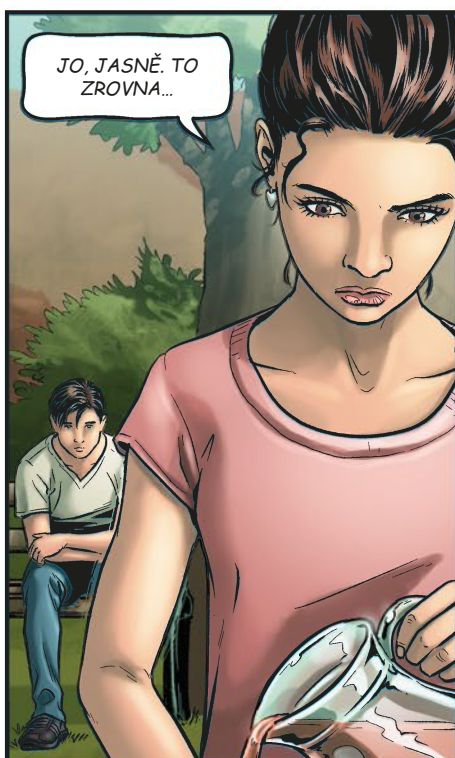
JAU!!



CO TU DĚLÁŠ? TY MĚ ŠPEHUJEŠ?

JSI TADY NA SOUKROMÉM POZEMKU!

MOŽNÁ, ALE JEN TI TO VRACÍM. ŠPEHOVALA JSI MĚ NA NAŠEM VYLETĚ!





TY ŠVESTKY JSOU BOŽSKÝ!

TYHLE STROMY JSEM ZASADILA PŘED VÍCE NEŽ 40 LETY, ALE OVOCE Z NICH JE POŘÁD VÝBORNÉ.

NA TO NENÍ ŽÁDNÉ TAJEMSTVÍ, STAČÍ S NIMI UMĚT MLUVIT.



STROMY, ZVÍŘATA, ZELENINA, KVĚTINY A ROSTLINY JSOU STEJNÉ JAKO LIDÉ - POTŘEBUJÍ, ABY JE MĚL NĚKDO RÁD. A ABY JIM NASLUOCHAL. PAK VÁM ZE SEBE DAJÍ TO NEJLEPŠÍ.



VE SVĚM MINULÉM ŽIVOTĚ JSEM BYLA FARMÁRKA. NIKDY JSEM NEZTRATILA LÁSKU K ZEMI. BEZ POLÍ A PASTVIN BY SE VENKOVU VEDLO ZLE. VŠECHNO, CO PRO SEBE A PRO ELENU VAŘÍM, POCHÁZÍ Z MÉHO SADU A ZAHRÁDKY. STARÁM SE I O SOUSEDNÍ ZÁHONY, KTERÉ LIDÉ OPUSTILI. PĚSTUJI SI TU TAKÉ PÁR DIVOKÝCH BYLINEK.

JE TO TAKOVÁ DŽUNGLE.



TO ANO. NAŠTĚSTÍ MI TU POMÁHÁ ELENA. JE PRO MĚ JAKO ADOPTIVNÍ VNUČKA. DALA JSEM JÍ NÁŠ STARÝ RODINNÝ ALMANACH, PŘIDÁVÁ DO NĚJ MÉ RECEPTY.



JÉ! TO JE TEN ELFÍ DŽEM, CO JSEM MĚL K SNÍDANI! TO JSTE VY, KDO HO VYRÁBÍ?

HEPČÍÍÍ!

TO ANO, A TAKÉ SPOUSTU DALŠÍCH VĚCÍ. CO VYRÁBÍM, PRODÁVÁM. NEBO SE O TO ALESPŇ SNAŽÍM, S ELENIINU POMOCÍ.

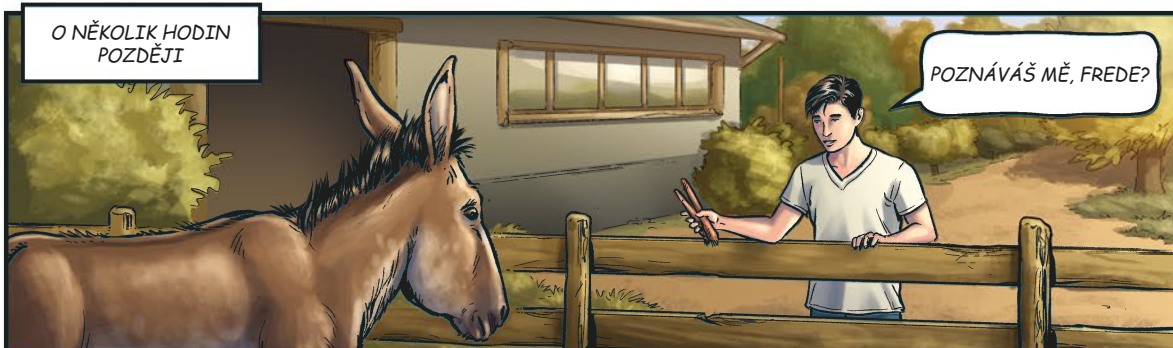
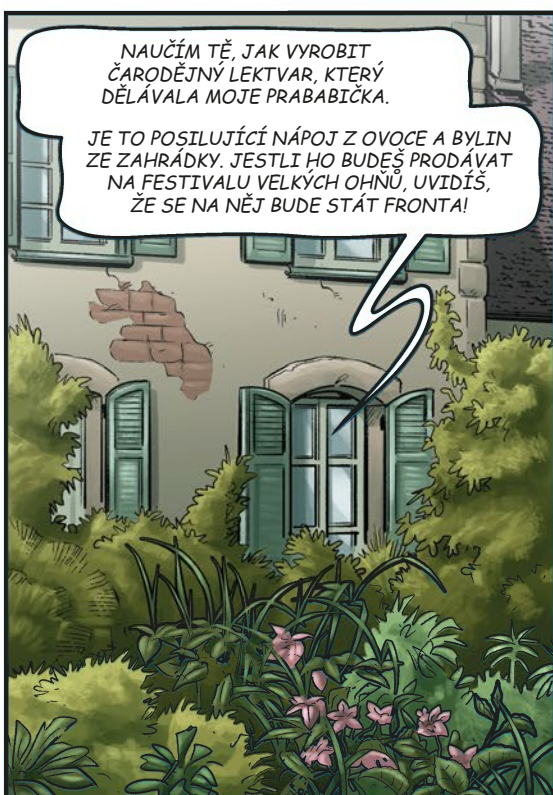


PRO DNEŠEK UŽ BYLO TĚCH OTÁZEK DOST.

MYSLÍM, ŽE NA TEBE JDE NACHLAZENÍ, HOCHU, VEZMI SI S SEBOU TOHLE, MĚSÍČNÍ KAPKY. VYRÁBÍM JE Z ČERNÉHO BEZU. BRZY BYS MĚL BÝT ZASE JAKO RYBIČKA.

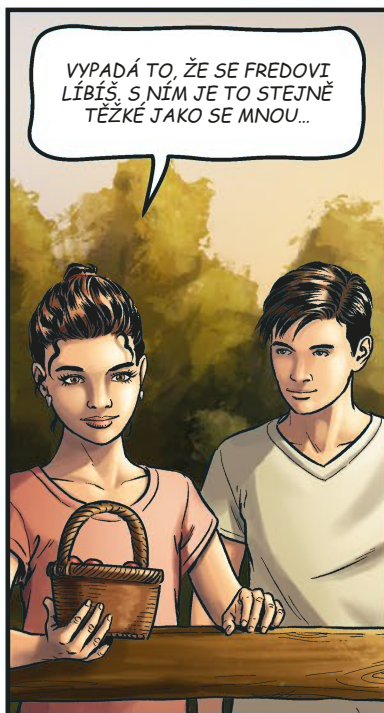
A TEĎ AŽ UŽ JSI NA CESTĚ. ZA CHVILKU SE SPUSTÍ LIJÁK.

DOBŘE, TAK JÁ BĚŽÍM!





POMALU! DÁVEJ  
POZOR NA PRSTY!

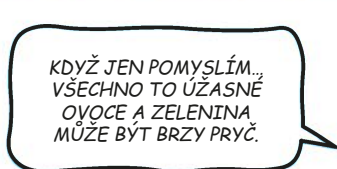


VYPADÁ TO, ŽE SE FREDOVI  
LÍBÍŠ, S NÍM JE TO STEJNĚ  
TĚŽKÉ JAKO SE MNOU...

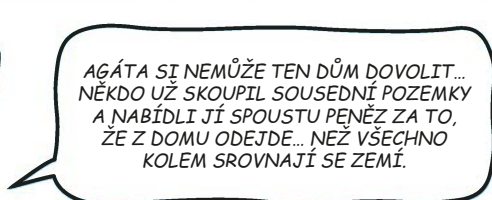


TA RAJČÁTKA  
JSOU KRÁSNÁ.

TA JSOU OD AGÁTY.



KDYŽ JEN POMYSLÍM...  
VŠECHNO TO ÚŽASNĚ  
OVOCE A ZELENINA  
MŮŽE BÝT BRZY PRYČ.

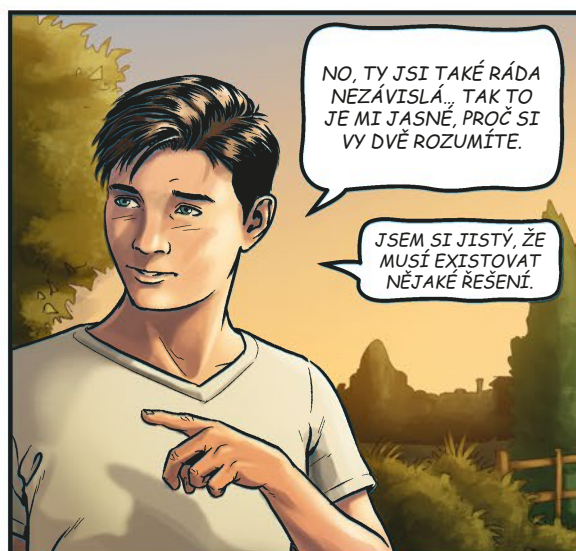


AGÁTA SI NEMŮŽE TEN DŮM DOVOLIT...  
NĚKDO UŽ SKOUPIL SOUSEDNÍ POZEMKY  
A NABÍDLI JÍ SPOUSTU PENĚŽ ZA TO,  
ŽE Z DOMU ODEJDE... NEŽ VŠECHNO  
KOLEM SROVNAJÍ SE ZEMÍ.



SNAŽÍM SE JÍ POMOCI...  
PRODÁVÁM JEJÍ PRODUKTY  
NA TRHU, PROTOŽE  
LIDÉ SE JÍ BOJÍ.

ŘÍKAJÍ, ŽE JE  
„ČARODĚJNICE“...  
JEN PROTO, ŽE  
JE RÁDA SAMA.

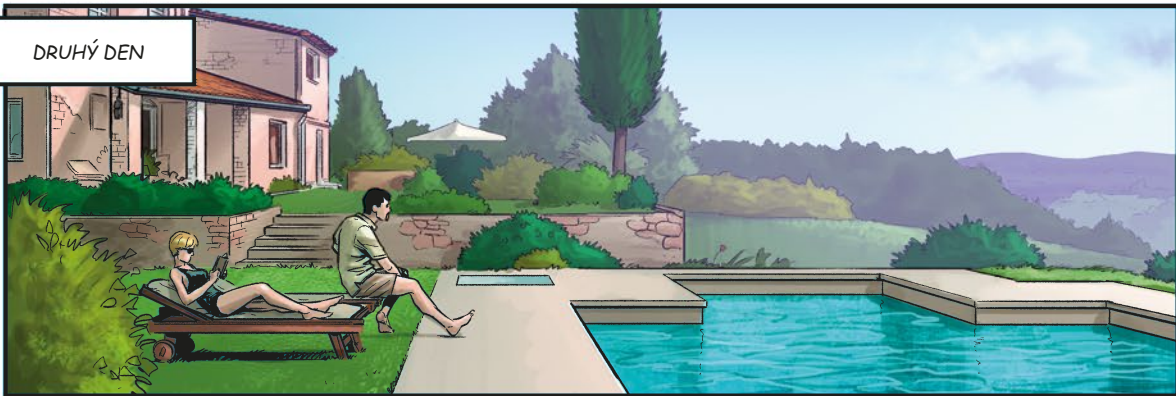


NO, TY JSI TAKÉ RÁDA  
NEZÁVISLÁ, TAK TO  
JE MI JASNÉ, PROČ SI  
VY DVĚ ROZUMÍTE.

JSEM SI JISTÝ, ŽE  
MUSÍ EXISTOVAT  
NĚJAKÉ ŘEŠENÍ.



DRUHÝ DEN

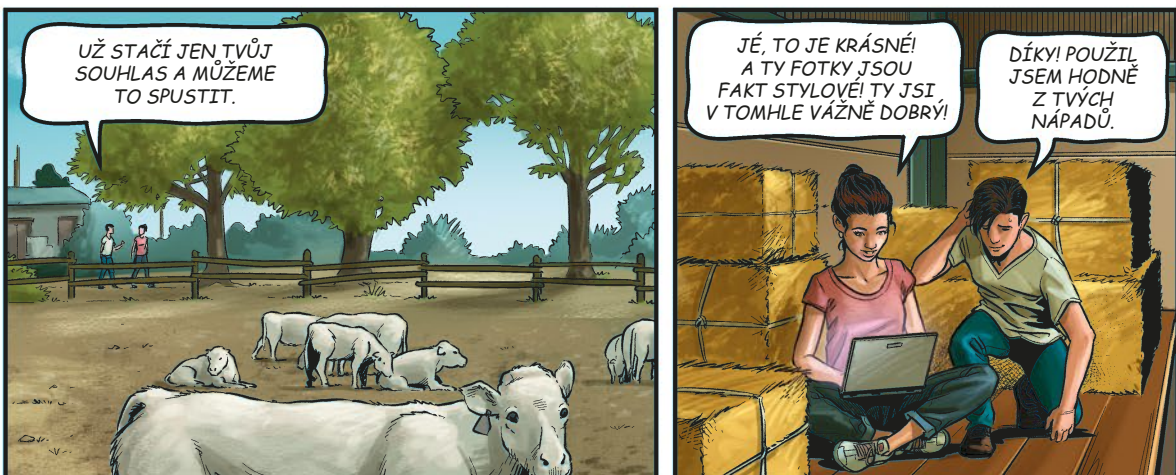


UŽ STAČÍ JEN TVŮJ  
SOUHLAS A MŮŽEME  
TO SPUSTIT.

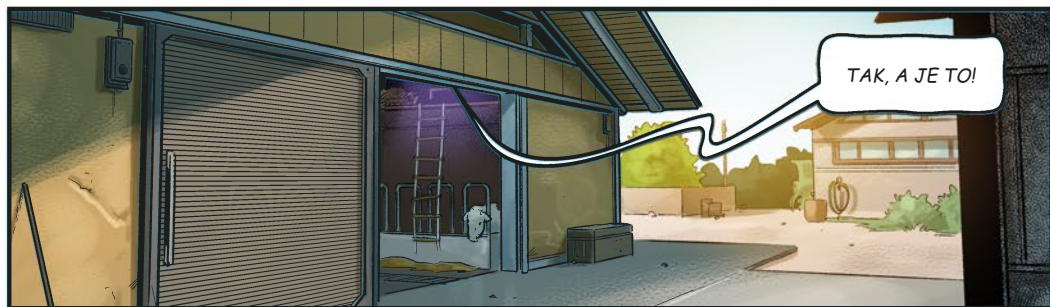


JÉ, TO JE KRÁSNÉ!  
A TY FOTKY JSOU  
FAKT STYLOVÉ! TY JSI  
V TOMHLE VÁŽNĚ DOBRÝ!

DÍKY! POUŽIL  
JSEM HODNĚ  
Z TVÝCH  
NÁPADŮ.



TAK, A JE TO!



TAK CO?!

NO, VYPADÁ  
TO SLIBNĚ.

... ALE NEVÍM, JESTLI TO BUDE STAČIT NA  
ZÁCHRANU AGÁTINA DOMU... POTŘEBOVALI  
BYCHOM O NÍ DÁT NĚJAK VÍC VĚDĚT...

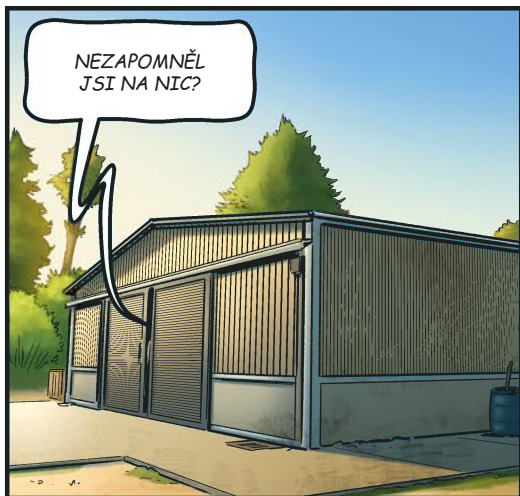
COŽ ZNAMENÁ, ŽE MUSÍME  
JEŠTĚ PŘIPRAVIT NÁŠ STÁNEK  
NA ZÍTRA. JSEM SI JIST,  
ŽE ČARODĚJNÝ LEKTVAR  
BUDE MÍT SKVĚLÝ ÚSPĚCH!



BRZY RÁNO



NEZAPOMNĚL  
JSI NA NIC?



TOHLE BY BYLO MNOHEM SNAŽŠÍ  
U VAŠICH V KUCHYNI... TAM JE  
ASPOŇ POŘÁDNÉ VYBAVENÍ.

TO JE, ALE ČARODĚJNÝ LEKTVAR  
PŘECE NEMŮŽEŠ VAŘIT V NORMÁLNÍ  
KUCHYNI, JUSTINE!



TAK TO JE  
PRAVDA.

KDE MÁŠ  
KOUZELNOU  
HŮLKU?



MOŽNÁ JSEM SI  
PÁR DROBNOSTÍ  
ZAPOMNĚLA...



OCHUTNEJ!

SKORO JAKO  
OD AGÁTY!







TENHLE DŽEM  
JE ÚŽASNÝ!

TO JE ELFÍ DŽEM. PRODÁVAJÍ  
HO VE STÁNKU NAPROTI.



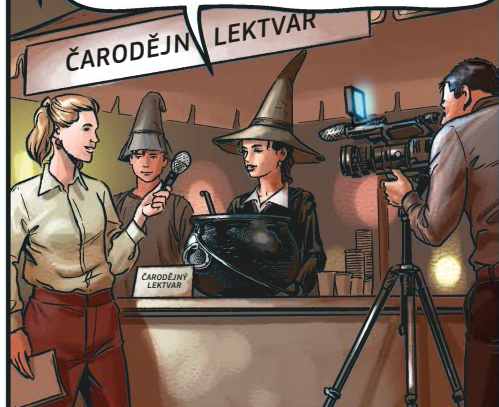
ČARODĚJNÝ  
LEKTVAR

TENTO PŘÍRODNÍ ENERGETICKÝ NÁPOJ  
A VAŠE DOMÁCÍ PRODUKTY MAJÍ NESKUTEČNÝ  
ÚSPĚCH. LIDÉ ŘÍKAJÍ, ŽE VŠE POCHÁZÍ OD  
OPRAVDOVÉ ČARODĚJNICE, JEJÍŽ DŮM SE  
SNAŽÍTE ZACHRÁNIT. A ŽE JSTE DOKONCE  
ZALOŽILI CROWDFUNDINGOVÉ STRÁNKY...

NAŠE PŘÍTELKYNĚ SE JMENUJE AGÁTA.  
TO ONA NÁS NAUČILA NĚKTERÁ ZE  
SVÝCH TAJEMSTVÍ. NENÍ ČARODĚJNICE,  
ALE MILUJE ZEMI. A JEJÍ PRODUKTY  
JSOU KOUZELNÉ, PROTOŽE JSOU  
ZDRAVÉ! NĚKTERÉ Z BYLINEK, KTERÉ  
POUŽÍVÁ, NAJDETE JEN U NÍ DOMA!



BUDE TI CHUTNAT! A KDYBYS  
CHTĚLA NĚKDY VÍC, DEJ  
RODIČŮM TUHLE KARTIČKU!



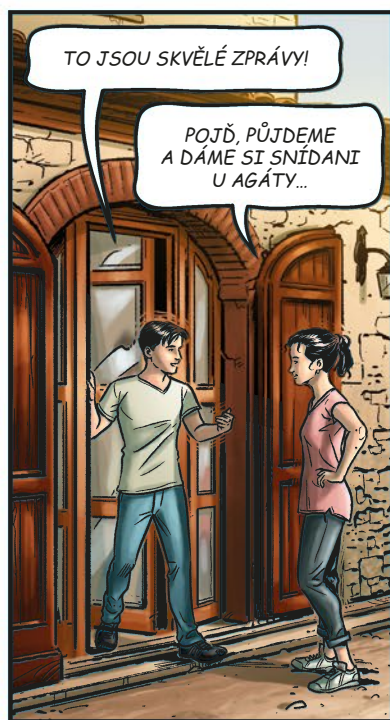
ČARODĚJNÝ  
LEKTVAR



AGÁTINA KOUZLA!  
TŘEBA JÍ DNES VEČER  
BUDOU HVĚZDY PŘÁT!











# SLOVNÍČEK

# ZEMĚDĚLSTVÍ

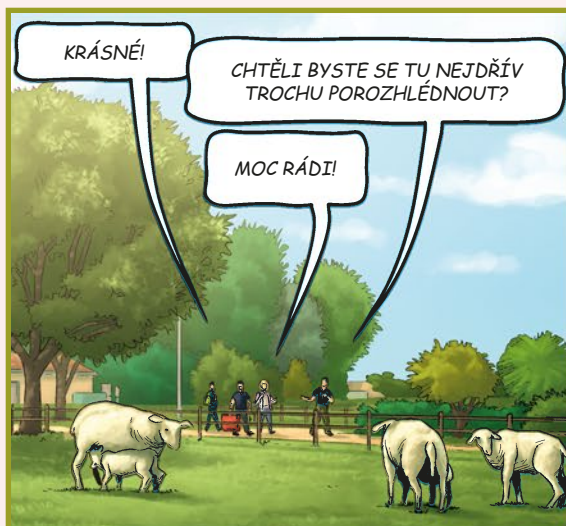


Zemědělství je pro Evropu velmi významné. Více než 11 milionů zemědělců v Evropské unii vykonává velice důležitou práci: produkují vysoce kvalitní potraviny pro naše občany a starají se o životní prostředí, naši krajinu a svá zvířata. Proto Evropa své zemědělce podporuje politikou sdílenou všemi evropskými zeměmi, která se nazývá společná zemědělská politika (SZP). Je řízena na evropské úrovni a financována z evropského rozpočtu.

Zavedena byla v roce 1962 s cílem zvýšit produktivitu farem a zajistit přiměřený příjem pro zemědělce a přiměřené ceny pro kupující. Díky SZP se Evropská unie stala přední světovou zemědělskou mocí. V průběhu času byly společné zemědělské politice stanoveny nové cíle, jako je například ochrana životního prostředí a rozvoj venkovských oblastí.

# AGROTURISTIKA

Agroturistika je druh cestovního ruchu na venkově, rozvíjený farmáři. Rozsah nabízených aktivit neustále roste: ubytování, turistické výlety a aktivity, jídlo, sport a volný čas atd.



Evropská unie podporuje rozvoj těchto projektů, které zemědělcům umožňují rozšířit jejich aktivity a vydělat peníze navíc.



## EXPORT ZEMĚDĚLSKÝCH PRODUKTŮ

V roce 2018 vyvezla Evropská unie zemědělské produkty v hodnotě 138 miliard EUR, čímž se stala největším světovým vývozcem. Tyto produkty jsou exportovány převážně do Spojených států, Číny, Švýcarska, Japonska a Ruska. Většina vývozu EU jsou vysoce ziskové potravinářské výrobky.



## DOBŘÍ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT



Evropská unie má určitá pravidla týkající se dobrých životních podmínek hospodářských zvířat. Tyto podmínky se týkají způsobu jejich ustájení, přepravy a porážky.

SZP pomáhá zajišťovat, aby bylo o zvířata řádně postaráno, tím, že zemědělcům, kteří nedodržují pravidla, uděluje určité tresty.

# EVROPSKÉ FINANCOVÁNÍ

# OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Ochrana životního prostředí je dalším z cílů SZP. Zemědělci mají důvod napomáhat splnění tohoto cíle, protože pomoc jim je poskytována jen v případě, že dodržují určitá pravidla, například:

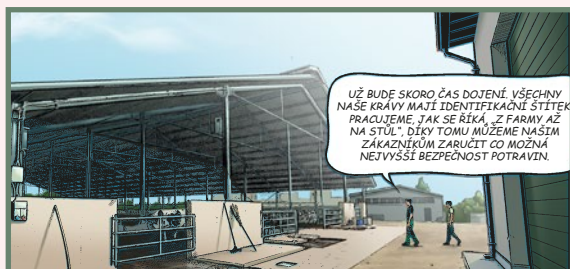
- pěstují různé plodiny (diverzifikace),
- udržují trvalé travní porosty pro podporu biologické rozmanitosti,
- vyčleňují část půdy za účelem vytvoření oblastí, které přispívají k biodiverzitě, například živými ploty, stromy a půdou ležící ladem (kde se po určitou dobu nepěstují žádné plodiny).

SZP podporuje zemědělce tím, že jim poskytuje pomoc potřebnou k přežití těžkých časů a problémů. Také je odměňuje za to, že se snaží dosáhnout cílů, které pro ně stanovuje. Mezi tyto cíle patří produkce bezpečných a zdravých potravin, ochrana životního prostředí, údržba a rozvoj venkovských oblastí a zajištění dobrých životních podmínek zvířat.



## BEZPEČNOST POTRAVIN

Jedním z původních cílů SZP bylo zajistit bezpečnost našeho jídla. Po velkých krizích v oblasti bezpečnosti potravin v 90. letech 20. století byla zavedena přísnější pravidla. Tato pravidla platí „z farmy až na stůl“, což znamená, že musí být dodržována ve všech fázích produkce, a to až do doby, kdy se produkty dostanou ke konečnému spotřebiteli. Jejich cílem je zaručit vysokou úroveň bezpečnosti a kvality potravin.



## KRÁTKÉ DODAVATELSKÉ ŘETĚZCE



Krátký dodavatelský řetězec je způsob, jak dostat produkty z farem do obchodů tak, aby mezi výrobcem a spotřebitelem bylo co nejméně lidí nebo firem. Běžným příkladem tohoto systému jsou zemědělci, kteří své produkty prodávají přímo ve svých obchodech. Díky tomu mohou zemědělci své podnikání diverzifikovat a vydělat peníze i novými nebo různými způsoby.

# KVALITA ZEMĚDĚLSKÝCH PRODUKTŮ



# INOVACE

Evropská unie financuje zemědělský výzkum a inovace pomocí projektů na rozvoj venkova, které organizuje SZP a rámcový program EU pro výzkum a inovace (Horizont 2020). Evropští zemědělci potřebují nové znalosti a techniky, aby mohli zůstat konkurenceschopní a dosáhnout stanovených cílů v oblasti bezpečnosti potravin, ochrany životního prostředí a rozvoje venkova.



Všechny evropské zemědělské potravinářské výrobky jsou dobré kvality. Je to důsledkem velmi přísných evropských pravidel ohledně bezpečnosti potravin, která se vztahují na všechny fáze řetězce produkce potravin.

Evropská unie kromě toho chrání názvy určitých produktů před nečestným použitím nebo paděláním (falšováním). Dělá to pomocí štítků, které uvádějí, odkud produkty pocházejí. Příklady jsou chráněné označení původu (CHOP) a chráněné zeměpisné označení (CHZO). Díky tomu mohou také spotřebitelé rozeznat určité produkty se specifickými vlastnostmi.

CHOP a CHZO jsou uznávány jako duševní vlastnictví. V obchodních vztazích mezi Evropskou unií a ostatními zeměmi se stávají čím dál tím důležitějšími.

# EKOLOGICKÉ ZEMĚDĚLSTVÍ

Cílem ekologického zemědělství je vyrábět potraviny co možná nejpřirozenějším způsobem a zároveň snižovat dopad na životní prostředí. Zaručuje také vysokou úroveň životních podmínek zvířat.

Předtím, než dorazí do našich domovů, procházejí všechny ekologické produkty několika fázemi. Evropské zákony zajišťují, aby výrobky s ekologickým logem byly vyráběny, zpracovávány a distribuovány z farmy až na stůl podle určitých právních předpisů.

V Evropské unii lze díky logu pro ekologickou produkci takové produkty v obchodech snadno rozeznat na první pohled. Díky němu evropští spotřebitelé hned vědí, které produkty jsou ekologické. A to dále pomáhá farmářům snadněji prodávat ekologické produkty ve všech zemích EU.



# PROPAGACE ZEMĚDĚLSKÝCH PRODUKTŮ



Evropská unie pomáhá propagovat evropské zemědělské produkty po Evropě a na celém světě tím, že:

- financuje propagační kampaně evropských profesních organizací,
- podílí se na výstavách nebo reklamních kampaních s cílem informovat o evropských zemědělských produktech.

## EZFRV

Financování, které SZP zemědělcům poskytuje, pochází ze dvou evropských fondů financovaných z rozpočtu Evropské unie.

- Evropský zemědělský záruční fond (EZZF) nabízí zemědělcům přímou pomoc.
- Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) poskytuje finanční pomoc programům určeným na podporu rozvoje venkova ve všech evropských zemích.

## MLADÍ ZEMĚDĚLCI

Pouze 6 % farem spravují zemědělci mladší 35 let. Populace zemědělců stárne a není dost lidí, kteří by nahradili zemědělce, kteří chtějí odejít do důchodu. SZP má za cíl přilákat do zemědělství mladé lidi, a proto nabízí finanční pomoc mladým

zemědělcům, aby si mohli dovolit zakládat podniky a platit za školení. Během prvních let v zemědělství také dostávají finanční podporu.



## **Obratě se na EU**

### **Osobně**

Po celé Evropské unii se nachází stovky informačních středisek Europe Direct. Adresu nejbližšího střediska naleznete na internetové stránce: [https://europa.eu/european-union/contact\\_cs](https://europa.eu/european-union/contact_cs).

### **Telefonicky nebo e-mailem**

Europe Direct je služba, která odpoví na vaše dotazy o Evropské unii. Můžete se na ni obrátit:

- prostřednictvím bezplatné telefonní linky: 00 800 6 7 8 9 10 11 (někteří operátoři mohou tento hovor účtovat),
- na standardním telefonním čísle: +32 22999696 nebo
- e-mailem prostřednictvím internetové stránky: [https://europa.eu/european-union/contact\\_cs](https://europa.eu/european-union/contact_cs).

### **Vyhledávání informací o EU**

#### **On-line**

Informace o Evropské unii ve všech úředních jazycích EU jsou dostupné na internetových stránkách Europa na adrese: [https://europa.eu/european-union/index\\_cs](https://europa.eu/european-union/index_cs).

#### **Publikace EU**

Publikace EU, ať už bezplatné, nebo placené, si můžete stáhnout nebo objednat na adrese: <https://op.europa.eu/cs/publications>. Chcete-li obdržet více než jeden výtisk bezplatných publikací, obraťte se na službu Europe Direct nebo na místní informační střediska (viz [https://europa.eu/european-union/contact\\_cs](https://europa.eu/european-union/contact_cs)).

#### **Právo EU a související dokumenty**

Právní informace EU včetně všech právních předpisů EU od roku 1952 ve všech úředních jazykových verzích jsou dostupné na stránkách EUR-Lex na adrese: <http://eur-lex.europa.eu>.

#### **Veřejně přístupná data od EU**

Portál veřejně přístupných dat EU (<http://data.europa.eu/euodp/cs>) umožňuje přístup k datovým souborům z EU. Data lze bezplatně stahovat a opakovaně použít pro komerční i nekomerční účely.



*Justin se chystal jet s přáteli na dovolenou... Místo toho ho rodiče vezmou na farmu. Brzy ho pohltí dobrodružství, při kterém zjistí, jak moderní farmaření dokáže produkovat vysoce kvalitní potraviny a zároveň přispívat k evropskému hospodářství a ochraně životního prostředí.*

*Chaotickou jízdou na oslovi Fredovi se dostane k Agátě, staré dámě, která miluje svou zahrádku a usilovně se snaží zachránit svůj domov před developery.*

*Podaří se Justinovi a Eleně, dceři farmáře, pomoci Agátě zachránit její vzácný domov? Spočívá odpověď v jejím starodávném Elfím džemu? Justin a Elena si jsou jisti, že jí dokážou pomoci. Ale podaří se jim to?*

